

Zeitschrift: Actes de la Société jurassienne d'émulation [1857-1876]
Herausgeber: Société jurassienne d'émulation
Band: 23 (1872)

Artikel: Etat de la législation pénale dans le canton de Berne
Autor: Germiquet, J.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-549569>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 25.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

ÉTAT DE LA LÉGISLATION PÉNALE

dans le canton de Berne

par J. GERMIQUET

Abandonnant, à d'autres membres de la Société, mieux qualifiés que moi pour le faire, la faculté de traiter des sujets concernant l'histoire, la philosophie, la littérature, l'éducation, les sciences naturelles et les beaux-arts, comme cela a lieu à chaque réunion annuelle de la Société jurassienne d'émulation, je viens vous entretenir pendant un instant de jurisprudence qui, comme vous le savez tous, est la science du droit naturel et positif, de laquelle on ne peut pas se passer, parce que la connaissance des lois est d'une nécessité indispensable, le besoin s'en faisant sentir à chaque pas dans la vie.

Le sujet que j'ai l'honneur de vous présenter aujourd'hui, est cette partie de la jurisprudence dont l'objet est de déterminer dans quels cas, suivant quels procédés et de quelles peines l'autorité législative a voulu que la violation des lois de l'Etat soit punie; il pose les différents principes qui président à l'application des peines.

Malgré que l'homme soit placé sur le globe qu'on nomme la terre dans une double indépendance, il est cependant, par sa nature et par sa destination, soumis à des devoirs, c'est-à-dire à la nécessité de faire ou d'omettre certaines choses; pour pouvoir pratiquer ces devoirs, il doit les connaître et dans le but d'être utile à celui qui désire consulter la législation pénale de notre canton, je viens soumettre à votre critique, sous forme d'un tableau alphabétique et analytique, — abstraction faite de l'ordre chronologique dans lequel elles ont été promulguées, — la nomenclature des lois pénales qui, — indépendamment du code de procédure pénale de 1854 et du code pénal de 1867, — sont en vigueur dans le canton de Berne, à l'exception d'une faible partie qui n'est applicable que dans le Jura, avec leurs dates et

la relation du volume et de la page du recueil officiel où ces lois diverses ont été insérées.

Il y a peu de pays civilisés, peut-être pas même un seul, où la législation soit plus embrouillée et plus confuse que dans notre canton et où, par conséquent, cette confusion et ce dédale fournissent une matière plus variée et plus féconde aux investigations de celui qui veut en faire une étude spéciale.

Comme vous le savez, Messieurs, le canton de Berne est, sous le rapport de la législation pénale, régi par le code de procédure pénale du 29 juin 1854 et par le nouveau code pénal du 1^{er} janvier 1867 qui, dans le Jura, ont remplacé le code d'instruction criminelle français, du 27 avril 1808 et le code pénal français, promulgué le 24 février 1810; mais ce que beaucoup de personnes ignorent c'est, qu'indépendamment de ces deux codes, une foule de lois spéciales et d'ordonnances diverses régissent également le pays; de sorte qu'il règne parmi les hommes, dont la carrière n'est pas entièrement consacrée à la pratique du droit, la plus grande incertitude sur la question de savoir si telle ou telle loi est en vigueur ou est abrogée et, dans ce dernier cas, par quelle loi elle a été remplacée.

Ces lois et ordonnances diverses, imprimées par ordre chronologique, sont peu connues; d'abord parce qu'elles sont disséminées parmi des traités internationaux, des concordats et arrêtés fédéraux, des lois et ordonnances administratives, des circulaires, décrets et règlements divers, dans un volumineux recueil, qui comprend vingt volumes, et dont la cinquième partie environ est déjà abrogée, ensuite parce qu'il est, sinon impossible, du moins difficile à un profane, non point de se procurer ce recueil, mais de se connaître dans un pareil dédale, d'y retrouver les lois qu'il désire consulter et qu'il n'est jamais sûr après avoir découvert une loi, qu'elle n'a pas été abrogée par un décret postérieur.

C'est guidé par les motifs dont je viens de faire l'énumération et nourrissant l'espoir que mon modeste essai contribuera à débrouiller notre législation pénale du labyrinthe dans lequel elle se trouve, que je viens vous soumettre le fruit de mes recherches.

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
A	
Abattage du bétail	Ordonnance concernant l'— et la vente de la viande
Agents d'émigrat.	Décret concernant les — Règlement concernant l'— et la police du bétail à cornes
Alpage	Ordonnance concernant le départ du bétail pâturent sur les montagnes
Ambulants	Ordonnance concernant l'— Ordonnance pour la répression des importunités des marchands —
Amendes	Décret sur la réduction des — en nouvelle valeur Loi sur l'enlèvement des — péris Ordon. pour l'exécution de cette loi
Animaux	Décret pour la répression des mauvais traitements exercés sur les — Décret complétant la loi relative à la répression des mauvais traitements exercés sur les —
Auberges	Loi sur les — et autres établissements analogues

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
1	Avril	1847	IV	331	
7	Décembre	1852	VII	318	
26	Mars	1816	I	338	
26	Août	1871	X	131	Nouvelle série
13	Avril	1872			
26	Juillet	1871	X	76	Nouvelle série
2	Mars	1853	VII	375	
8	Août	1849	V	120	
11	Octobre	1849	V	164	
2	Décembre	1844	IV	81	
26	Juin	1857	IX	110	
4	Juin	1852	VII	82	(1)

(1) Les art. 65 à 68 inclusivement ont été abrogés par la loi sur le commerce des spiritueux du 31 octobre 1869 et les art. 69 et 70 par celle sur la fabrication de l'eau-de-vie de la même date.

	Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
	<p style="text-align: center;">B</p> <p>Bâtisse { Ordonnance sur les concessions en matière de —</p> <p>Boucherie { Ordonnance concernant les toitures { Ordonnance concernant l'abattage du bétail et la vente de la viande { Ordonnance concernant la vente de la viande</p> <p>Bétail { Instruction concernant les mesures à prendre à l'apparition de la péripneumonie gangréneuse { Concordat concernant les mesures de police à prendre en commun contre les épizooties, la fixation et la garantie des vices rédhibitoires du —</p>
	<p style="text-align: center;">C</p> <p>Carrières { Ordonnance concernant les mesures à prendre pour la sûreté de la circulation dans l'exploitation des — et pour le dévallage des bois sur les versants</p> <p>Cartes à jouer { Loi sur le timbre { Loi concernant les modifications à la loi sur le timbre</p> <p>Chasse { Loi sur l'exercice de la — { Ordonnance concernant la sûreté des — et de leur exploitation</p> <p>Chemins de fer { Règlement pour le transport du bétail sur les — { Ordonnance concernant l'usage des mines, pour l'exploitation des carrières situées à proximité de —</p>

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
24	Janvier	1810	I	197	
11	Décembre	1828	II	248	
1	Avril	1847	IV	331	
29	Avril	1811	I	215	
18	Juin	1866	V	130	
27	Juin	1853	VII	505	Nouvelle série
3	Août	1870	IX	204	
20	Mars	1834	III	28	
10	Octobre	1851	VI	163	
29	Juin	1832	II	364	
26	Juin	1857	IX	107	Nouvelle série
1	Mars	1865	IV	19	
19	Décembre	1864	III	157	Nouvelle série

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
Chevaux	Règlement concernant les mesures à prendre pour prévenir la morve des — et empêcher sa propagation Ordonnance concernant la gale des — Loi concernant l'amélioration de l'espèce chevaline et bovine
Choléra	Ordonnance concernant les mesures à prendre contre le — Ordonnance concernant les mesures à prendre contre la rage du — et des autres animaux
Chiens	Ordonnance complétant et modifiant celle du 28 janvier 1861, sur la rage du — et des autres animaux Loi sur la taxe des — Ordonnance pour l'exécution de cette loi
Cloches	Circulaire concernant l'usage de sonner les cloches à une heure inaccoutumée
Cochers	Ordonnance concernant les — de louage non immatriculés Décret concernant les — de louage étrangers
Colportage	Règlement pour les — de louage ou voituriers Voyez la loi sur l'industrie

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
31	Décembre	1836	III	255	
31	Août	1848	IV	492	
1	Février	1872			
23	Septembre	1867	VI	150	Nouvelle série
28	Janvier	1861	X	422	
8	Novembre	1867	VI	182	Nouvelle série
4	Décembre	1868	VII	176	Nouvelle série
21	Juillet	1869	VIII	245	Nouvelle série
4	Octobre	1838	III	378	
26	Août	1871	X	129	Nouvelle série
23	Avril	1847	IV	345	
12	Mai	1856	VIII	351	
7	Novembre	1849	V	179	

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
D	
Décès, enterrements et cimetières	Ordonnance concernant les —
Dentistes	Voyez Médecins
Distillation des pommes de terre	Ordonnance concernant la —
E	
Eaux	Loi sur l'entretien et la correction des —
Eau-de-vie	Loi concernant la fabrication de l'— et de l'esprit de vin
Ecoles de travail	Loi sur les — pour les filles
Ecoles prim. pub.	Loi sur les — du canton de Berne
Estampilles	Loi sur l'émission des — tenant lieu de timbre
Etablissement	Loi sur le séjour et l'— des ressortis- sants du canton Ordonnance pour l'exécution de cette loi
Etrangers	Ordonnance sur le séjour des — au canton
Ether, esprit de vin	Voyez substances inflammables
Exercice de profes. médicales	Loi sur l'—
Exercice de professions par des fonctionnaires publics	Décret relatif à l'—

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
28	Juin	1826	II	195	Nouvelle série
			IV	26	
25	Novembre	1861	X	484	
3	Avril	1857	IX	62	
31	Octobre	1869	VIII	338	Nouvelle série
23	Juin	1864	III	116	id. id.
11	Mai	1870	IX	132	id. id.
2	Juin	1865	IV	259	id. id.
17	Mai	1869	VIII	101	id. id.
15	Juin	1869	VIII	160	id. id.
21	Décembre	1816	I	393	
14	Mars	1865	IV	26	Nouvelle série
10	Octobre	1853	VII	532	

	Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge
Expropriation	Loi fédérale sur l' — pour cause d'utilité publique
Forêts Feu Fusils	<p style="text-align: center;">F</p> Loi sur le défrichement définitif des — Ordonnance pour la protection des — contre les ravages des insectes Règlement forestier pour le Jura Ordonnance sur la police du — et des incendies Circulaire concernant l'usage d'allumer de grands feux Ordonnance interdisant le port des — en forme de cannes Publication concernant le maniement des — de chasse

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
25	Mai	1850	V	286	Art. 9
1	Décembre	1860	X	406	Nouvelle série
11	Janvier	1871	X	26	
4	Mai	1836	III	177	
25	Mai	1819	I	465	
4	Octobre	1838	III	378	
4	Mars	1811	I	212	
12	Septembre	1825	II	161	

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
I	
Incendies	{ Ordonnance sur la police du feu et des — Décret concernant les assurances contre l'— Inspection des pompes à — Loi sur l'—
Industrie	
J	
Jeu	Loi sur le jeu
M	
Maisons de santé privées	{ Ordonnance concernant les — Ordonnance concernant la répression des importunités des —
Marchands am- bulants	
Médecins, phar- maciens,vétéri- naires, dentistes et sages-femmes	{ Loi sur l'exercice des professions mé- dicales
Matières inflam- mables, mercure	
Médicaments	Voyez substances inflammables Ordonnance concernant la vente des — et des poisons

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
25	Mai	1819	I	465	
11	Décembre	1852	VII	323	
12	Novembre	1827	II	219	
7	Novembre	1849	V	179	
27	Mai	1869	VIII	155	Nouvelle série
15	Mai	1865	IV	237	Nouvelle série
26	Juillet	1871	X	76	» »
14	Mars	1865	IV	26	» »
12	Juin	1865	IV	264	» »
18	Avril	1867	VI	39	» »

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
Mines	<p>Loi sur les — Ordonnance concernant les contraventions à la loi sur les —</p>
	<p style="text-align: center;">N</p>
Notariat	<p>Loi du 25 ventôse, an XI, concernant l'organisation du — Nouveau tarif des émoluments pour le canton de Berne Ordonnance pour la conservation du cadastre du Jura Loi sur l'organisation des secrétariats de préfecture et des greffes des tribunaux de district Circulaires concernant les actes donnant droit sur des propriétés foncières Décret supprimant les justices inférieures dans une partie des districts du Jura Circulaire relative à la passation des contrats translatifs de droits immobiliers par les secrétaires de préfectures et les notaires employés dans leurs bureaux Circulaire distribuée aux notaires, aux secrétaires de préfectures et aux autorités chargées des homologations</p>

bleau

DATES			Recueil Tome	officiel Page	Observations
21	Mars	1853	VII	400	
9	Février	1855	VIII	230	
25	Ventôse	an XI			Loi française
14	Juin	1813	I	240	et 276
8	Mai	1826	II	188	
18	Décembre	1832	II	411	
12	Février	1834	III	8	
21	Mars	1834	III	66	
30	Janvier	1865	IV	10	Nouvelle série
19	Octobre	1876	IX	265	Nouvelle série

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
O	
Ohm geld	Loi sur l'—
	Décret modifiant l'art. 17 de la loi sur l'— du 9 mars 1841
	Loi modifiant celle du 9 mars 1841 sur l'—
	Ordonnance d'exécution pour la loi sur l'—
	Décret modifiant la loi sur l'—
Ordonnances	Ordonnance pour assurer la perception des droits d'—
	Loi sur la réduction du tarif de l'— en nouvelle valeur
	Décret sur la répression des contraventions aux — arrêtés et règlements du Conseil exécutif
P	
Pain	Ordonnance sur les poids et mesures servant à la vente des denrées de première nécessité
Péages	Ordonnance sur la vente du —
Pêche	Loi fédérale sur les —
Pétrole	Loi sur l'exercice de la —
Phosphore	Voyez substances inflammables
Poudre coton	
Pharmacies	Ordonnance sur les — publiques et privées
Police des pauvres	Voyez médecins — poisons
	Loi sur la

bleau

D A T E S			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
9	Mars	1841	III	545	
23	Juin	1843	IV	21	
2	Septembre	1848	IV	494	
7	Septembre	1848	IV	497	
23	Octobre	1849	V	170	
15	Février	1850	V	235	
1	Mars	1853	VII	414	
1	Mars	1858	IX	258	
29	Octobre	1852	VII	239	
10	Octobre	1838	III	379	
27	Août	1851	VI	210	
21	Février	1833	II	475	
18	Avril	1867	VI	48	Nouvelle série
14	Avril	1858	IX	303	

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
Postes	Loi fédérale sur la régle des — Loi fédérale sur les — (23 Déc. 1851) Ordonnance pour l'exécution de la loi fédérale sur les —
Poids et mesures	Ordonnance sur les — servant à la vente des denrées de première nécessité Ordonnance sur l'introduction du sys- tème des — métriques Loi fédérale sur les — (14 juillet 1868) modifiant celle du 23 décembre 1851 Règlement d'exécution sur les — Instruction pour les vérificateurs des — Ordonnance concernant la vente des
Poisons	médicaments et des — Décret y relatif Voyez médecins
Presse	Loi sur les abus de la — Concordat pour la protection de la — et artistique
Propriété littéraire	Convention pour la garantie récipro- que de la — artistique et industrielle, entre la France et la Suisse
Porcs	Ordonnance concernant l'importation et le transit des porcs de race hon- groise

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
4	Juin	1849	V	46	
26	Avril	1852	VII	58	
31	Décembre	1856	VIII	450	
29	Octobre	1852	VII	239	
12	Octobre	1870	IX	225	Nouvelle série
12	Octobre	1870	IX	226	Nouvelle série
12	Octobre	1870	IX	228	Nouvelle série
12	Octobre	1870	IX	243	Nouvelle série
18	Avril	1867	VI	39	Nouvelle série
2	Septembre	1867	VI	100	Nouvelle série
14	Mars	1865	IV	26	Nouvelle série
21	Mars	1853	VII	383	
24	Février	1857	IX	26	
30	Juin	1864	IV	203	Nouvelle série
26	Mars	1865			
1	Avril	1867	VI	38	Nouvelle série

Titres	
Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
R	
Rage	Voyez Chiens.
Routes	Ordonnance concernant la circulation des voitures sur les grandes — Loi sur la police des — Décret sur la largeur des chargements et la conduite des voituriers
S	
Sages-femmes	Loi sur l'industrie Loi sur l'exercice des professions médicales
Séjour	Voyez Etablissement
Secret des lettres	(Violation) Code pénal fédéral
Sel	Ordonnance interdisant la contrebande du —
Spiritueux	Arrêté contre le débit illicite du — Loi sur le commerce des —
Substances inflammables	Ordonnance touchant la conservation, le maniement et la vente des — et sujettes à explosion
Surlangue et claudication	Concordat concernant les mesures de police à prendre contre les épizooties Ordonnance y relative Ordonnance y relative Ordonnance y relative

bleau

D A T E S			Recueil	officiel	Observations
			Tome	Page	
22	Avril	1811	I	213	
21	Mars	1834	III	59	
4	Mars	1843	IV	9	
7	Novembre	1849	V	179	
14	Mars	1865	IV	26	Nouvelle série
			VIII	101	Nouvelle série
4	Février	1853	VII	476	
6	Janvier	1804	I	87	
9	Mars	1832	II	345	
31	Octobre	1869	VIII	341	Nouvelle série
12	Juin	1865	IV	264	Nouvelle série
27	Juin	1853	VII	505	
16	Février	1870			Non insérées
17	Décembre	1870			au
26	Juin	1872			recueil

Titres Le signe — indique la répétition du mot qui est en marge	
T	
Taxe militaire Thérébentine Toitures Timbre	Loi sur la — Voyez Substances inflammables Ordonnance concernant les — Loi sur le — Loi concernant les modifications à la loi sur le —
V	
Vaccination Vétérinaires Viande Votations populaires	Loi sur la — Voyez Médecins Ordonnance concernant la vente de la — de boucherie Ordonnance autorisant le libre débit de la — Ordonnance concernant l'abattage du bétail et la vente de la — Loi sur les — et les élections publi- ques Décret concernant les -- et les élections Décret sur le mode de procéder aux et — aux élections publiques

bleau

DATES			Recueil officiel		Observations
			Tome	Page	
9	Mai	1863	II	32	Nouvelle série
			IV	264	
11	Décembre	1828	II	248	
20	Mars	1834	III	28	
10	Octobre	1851	VI	163	
7	Novembre	1849	V	175	
29	Avril	1811	I	215	
13	Février	1847	IV	320	
1	Avril	1847	IV	331	
31	Octobre	1869	VIII	328	Nouvelle série
2	Mars	1870	IV	51	Nouvelle série
11	Mars	1870	IX	62	Nouvelle série